

Zmluva o dielo
č. ZOD/308/2021/BVS

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

„Sanácia mokrých komôr VDJ Bôrik utesnenie dilatácií“

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ : **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29,
Slovenská republika
V zastúpení : Ing. Miroslav Kollár, PhD.,
člen predstavenstva/výrobný riaditeľ
na základe štatútu predstavenstva
Zástupca zodpovedný :
vo veciach technických : Mgr. Dušan Ovčárik, vedúci odd. prevádzkového
managemntu a logistiky
Zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
IČO : 35 850 370
IČ DPH : SK2020263432
DIČ : 2020263432
Bankové spojenie :
IBAN :
SWIFT :

(ďalej len „Objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ : **HYDROSTOP s.r.o.**
Karpatská 15, 058 01 Poprad
Ing. Drahomír Ilavský, konateľ
Štatutárny zástupca :
Zástupca zodpovedný :
vo veciach technických : Ing. Peter Mlynár
Zápis : Obchodný register Okresného súdu Prešov,
oddiel: Sro, vložka č. 743/P
IČO : 31 661 238
DIČ : 2020513484
IČ DPH : SK2020513484
Bankové spojenie :
IBAN :
SWIFT :

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

2.

Predmet a miesto plnenia

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať sanáciu mokrých komôr VDJ Bôrik utesnenie dilatácií (ďalej len „dielo“, „oprava“ a „predmet opravy“), v rozsahu cenovej ponuky 21023 zo dňa 30.08.2021, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako príloha č. 1. Služby pozostávajú z revízie, vizuálnej prehliadky, sanácie, utesnenia dilatácií, čistenia a vystavenia protokolu alebo príslušných dokladov.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať celé dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 2.3 Miestom vykonania diela je prevádzka zhotoviteľa.

3.

Čas plnenia

- 3.1 Termín vykonania diela podľa Článku 2. odseku 2.1 zmluvy je **od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do 2 mesiacov.**
- 3.2 Ak Zhotoviteľ pripraví dokončené dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa ho Objednávateľ prevziať aj v skoršom termíne, avšak len v prípade, že dielo nebude vykazovať žiadne vady.
- 3.3 Po vykonaní kompletného diela bude spísaný preberací protokol o vykonaní opravy, ktorý za Objednávateľa podpíše zástupca vo veciach technických alebo iná osoba poverená Objednávateľom. Dňom podpisu preberacieho protokolu o vykonaní opráv (diela) oprávnenými osobami zmluvných strán sa dielo považuje za odovzdané.
- 3.4 Objednávateľ je oprávnený odoprieť podpis protokolu o vykonaní opráv (diela) až do riadneho odstránenia všetkých vytýkaných väd a nedorobkov diela Zhotoviteľom. V prípade, že Objednávateľ odoprie podpis protokolu o vykonaní opráv (diela), odovzdá Zhotoviteľovi písomný súpis väd a nedorobkov diela s termínmi ich odstránenia.

4.

Cena za dielo

- 4.1 Cena za dielo v rozsahu podľa Článku 2. odseku 2.1 tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán na základe predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa č. 21023 zo dňa 10.09.2021, ktorá tvorí prílohu č.1 zmluvy a v súlade s ustanoveniami § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Cena za dielo v rozsahu podľa Článku 2. odseku 2.1 tejto zmluvy je **vo výške 14 091,34 EUR** bez DPH (slovom štrnásťtisíc deväťdesiatjeden eur aj tridsaťštyri centov). K fakturovanej cene za dielo bude uplatnený režim DPH podľa platných právnych predpisov.
- 4.3 Dohodnutá cena za dielo je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady na vykonanie diela. Cena za dielo nie je upravená o prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov pri realizácii diela v zmysle Článku 7. odseku 7.2 Zmluvy.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že vykonané dielo prevezme v zmysle Článku 3. Zmluvy a zaplatí za jeho vykonanie dohodnutú cenu za dielo.

5.

Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ vystaví a odošle faktúru do pätnástich (15) dní po ukončení jednotlivých častí diela – komôr v súlade s prílohou č. 1 a podpísaní preberacieho protokolu k jednotlivým častiam diela zodpovednými zástupcami podľa Článku 3. bod 3.3 a Zhotoviteľa, ktorým je Ing. Peter Mlynár.
- 5.2 Každá faktúra - daňový doklad bude obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 odseku 1 písmeno f) tohto zákona. Prílohou faktúry musí byť preberací protokol o vykonaní diela/časti diela podpísaný zodpovednými osobami oboch zmluvných strán a potvrdená kópia objednávky zaslanej Objednávateľom alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ju Objednávateľ eviduje.
- 5.3 V prípade, že ktorákoľvek faktúra nebude obsahovať náležitosti, uvedené v odseku 5.2 tohto článku zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na prepracovanie resp. doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia a prevzatia opravenej faktúry podateľňou v sídle Objednávateľa.
- 5.4 Lehota splatnosti faktúr je tridsať (30) dní odo dňa ich doručenia a prevzatia podateľňou v sídle Objednávateľa.
- 5.5 Objednávateľ neposkytne zálohu na financovanie vykonania diela.

6.

Záručná doba - zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok Zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve, t.j. že oprava bude realizovaná, tak, aby bol predmet opravy schopný riadnej prevádzky, nevykazoval žiadne poškodenia, chyby alebo zhoršenie funkčnosti predmetu opravy alebo akékoľvek iné vady predmetu opravy. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi; Objednávateľ je oprávnený dielo, ktoré má vady, neprevziať.
- 6.2 Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi záruku na práce a použitý materiál pri vykonaní opravy v dĺžke dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa riadneho prevzatia diela Objednávateľom.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má Objednávateľ právo požadovať a Zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady, ktoré objednávateľ písomne reklamuje.
- 6.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť reklamačné konanie do päť (5) pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa. Termín odstránenia väd bude dohodnutý na reklamačnom konaní, najviac však do tridsať (30) dní.
- 6.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať vybavovať reklamáciu do dvoch (2) pracovných dní od uplatnenia reklamácie Objednávateľa. Termín odstránenia väd bude dohodnutý na reklamačnom konaní v závislosti na charaktere, závažnosti a rozsahu vady, najviac však do tridsať (30) dní.

- 6.6 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí Objednávateľovi pri plnení tejto Zmluvy v plnej výške.

7.

Podmienky vykonania diela

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí dodanie predmetu zmluvy do priestorov zhotoviteľa.
- 7.2 Všetky odpady vzniknuté činnosťou Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný zneškodniť a zlikvidovať na vlastné náklady v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláškou MŽP SR č. 371/2015 Z. z. Úhrada nákladov na zneškodnenie odpadov je v režii Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov (kovový odpad a šrot, drevo, papier a pod.).
- 7.3 Zhotoviteľ vykoná dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

8.

Zmluvné pokuty

- 8.1 Ak Zhotoviteľ neodovzdá Objednávateľovi dielo v termíne podľa Článku 3. odseku 3.1 tejto Zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si u Zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33,19 EUR (slovom tridsaťtri eur a devätnásť centov) za každý čo i len začatý deň omeškania. Nárok Objednávateľa na náhradu škody zostáva v plnom rozsahu zachovaný.
- 8.2 Ak Zhotoviteľ nenastúpi na reklamačné konanie v lehote stanovenej podľa Článku 6. odseku 6.4 Zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si u Zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33,19 EUR (slovom tridsaťtri eur a devätnásť centov) za každý čo i len začatý deň omeškania. Nárok Objednávateľa na náhradu škody zostáva v plnom rozsahu zachovaný.
- 8.3 Ak Zhotoviteľ neodstráni vady v dohodnutom termíne podľa Článku 6. odseku 6.4 tejto Zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si u Zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur) za každý čo i len začatý deň omeškania až do doby odstránenia reklamovaných väd. Nárok Objednávateľa na náhradu škody zostáva v plnom rozsahu zachovaný.
- 8.4 Ak Objednávateľ neuhradí faktúru v stanovenom termíne v zmysle Článku 5. odseku 5.4 tejto Zmluvy, má Zhotoviteľ právo uplatniť si u Objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,01 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

9.

Vyššia moc

- 9.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle povinnej zmluvnej strany, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, bránia im v splnení svojich povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala, napríklad vojny, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.
- 9.2 V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci je znemožnená realizácia jednej alebo viacerých jej povinností, okamžite to oznámi druhej zmluvnej strane. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a jeho možných dôsledkoch pre realizáciu diela.

- 9.3 V prípade, že sa plnenie tejto zmluvy stane nemožným do dvoch (2) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene za dielo a času plnenia. V prípade, že nedôjde k dohode v lehote desiatich (10) pracovných dní odo dňa iniciovania dohody jednou zo zmluvných strán, zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, má právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia druhej zo zmluvných strán.

10. Doručovanie

- 10.1 Všetky oznámenia a žiadosti podľa Zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane.
- 10.2 Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- a) momentom odovzdania na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) alebo
 - b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou).
- 10.3 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (08:00 hod. až 17:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 10.4 Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením minimálne desať (10) pracovných dní vopred, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:

Objednávateľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Slovenská republika

Ing. Miroslav Kollár, PhD.

člen predstavenstva/výrobný riaditeľ

Mgr. Dušan Ovčárik

vedúci odd. prevádzkového managementu a logistiky

Zhotoviteľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

HYDROSTOP s.r.o.

Karpatská 15, 058 01 Poprad

Ing. Drahomír Ilavský

konateľ

Ing. Peter Mlynár

a to proti podpisu oprávnenej osoby.

11. Dôvernosc' informácií a mlčanlivosť

- 11.1** Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté
- 11.2** Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),
 - ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
 - ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
 - ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
- 11.3** Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyraziť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
- 11.4** Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí

druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,

d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

- 11.5** Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
- 11.6** Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa Zmluvy trvá aj po skončení Zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 11.7** V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody. Za každé jednotlivé porušenie povinnosti podľa tohto článku Zmluvy má poškodenej strana nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5.000 EUR (slovom päťtisíc eur). Zaplatením zmluvnej pokuty ostáva právo na náhradu škody nedotknuté.
- 11.8** "Osobné údaje" sú v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy.

Objednávateľ poveruje Zhotoviteľa, aby v rozsahu nevyhnutnom na plnenie predmetu Zmluvy spracovával osobné údaje osôb súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy v nevyhnutnom rozsahu. Spracovanie osobných údajov Zhotoviteľom môže byť uskutočňované výlučne za účelom plnenia aktivít a úloh podľa Zmluvy, pričom okrem zákonných povinností vzťahujúcich sa na spracovanie osobných údajov sa plne aplikujú povinnosti zachovávania mlčanlivosti o Dôverných informáciách. Zhotoviteľ je oprávnený spracovávať osobné údaje len počas realizácie predmetu Zmluvy a okamžite po jej zániku akékoľvek osobné údaje, ktoré v tejto

súvislosti spracoval, sa zaväzuje bezodkladne zlikvidovať.

- 11.10** Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje Objednávateľovi výslovný súhlas so spracúvaním osobných údajov každej fyzickej osoby, ktorú Zhotoviteľ poveril podľa Zmluvy, v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to najmä v rozsahu: meno, priezvisko, útvar alebo pracovné zaradenie, adresa pre doručovanie písomností/zásielok, telefónne/mobilné číslo, e-mailová adresa, podpis a ďalšie údaje, ktoré Zhotoviteľ poskytol alebo poskytne Objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy. Súhlas s poskytnutím a spracúvaním osobných údajov Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi pre účely (i) komunikácie pri/v rámci alebo za účelom poskytovania plnenia podľa tejto Zmluvy, (ii) výkonu práv a plnenia povinností zo Zmluvy, (iii) vedenia evidencie Objednávateľom, (iv) spracovania osobných údajov v akomkoľvek informačnom systéme Objednávateľa alebo v písomnej podobe alebo (v) stanovené podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 11.11** Objednávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje Zhotoviteľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto Zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto Zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu Zhotoviteľa Objednávateľ spracúva na právnom základe plnenia Zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na riadnom a včasnom plnení tejto Zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Zhotoviteľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny ani medzinárodnej organizácii. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u Objednávateľa majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke Zhotoviteľa <http://www.bvsas.sk/sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/ochrana-osobnych-udajov.html>. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Objednávateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu pod podpise Zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Objednávateľa.

12.

Zodpovednosť za škodu

- 12.1.** Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie za účelom predchádzania vzniku škôd a minimalizovania vzniknutých škôd. Každá zmluvná strana sa zaväzuje informovať druhú zmluvnú stranu o hroziacej škode alebo vzniknutej škode, a to vyzumením kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany telefonicky alebo e-mailovou správou.
- 12.2.** Zhotoviteľ zodpovedá za priamu materiálnu škodu, ktorú porušením akejkoľvek svojej povinnosti podľa Zmluvy spôsobil Objednávateľovi, a to podľa ustanovení § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 12.3.** Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi priame škody, ušlý zisk Objednávateľa, škody, ktoré sú bezprostredným dôsledkom škodnej udalosti, škody vzniknuté v dôsledku straty dát,

škody, ktoré vznikli v príčinnej súvislosti s porušením právnej povinnosti, nepriame a následné škody a očakávané úspory.

12.4. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila osoba ním poverená plnením predmetu Zmluvy.

13.

Ukončenie zmluvy

- 13.1. Pred uplynutím dohodnutého termínu je Zmluvu možné ukončiť:
- vzájomnou dohodou zmluvných strán; zmluva v tomto prípade zaniká dňom určeným v dohode o skončení zmluvy,
 - pisomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy ak:
 - je Zhotoviteľ v omeškaní s poskytovaním príslušnej činnosti podľa tejto Zmluvy a to o viac ako päť (5) kalendárnych dní;
 - plnenie poskytnuté Zhotoviteľom má opakovane (najmenej dvakrát) vady, ktoré nemajú charakter drobných väd a za ktoré preukázateľne zodpovedá Zhotoviteľ;
 - Zhotoviteľ opakovane (najmenej dvakrát) podstatne porušil inú svoju povinnosť zo Zmluvy a súčasne Zhotoviteľ neodstránil dôsledky porušenia ani v lehote pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na odstránenie dôsledkov porušenia Zhotoviteľovi.
 - Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu;
- 13.2. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie úroku z omeškania, zmluvnej pokuty a ani právo na náhradu škody.

14.

Záverečné ustanovenia

- 14.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.2 Túto zmluvu je možné meniť výlučne formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, a to na základe ich vzájomnej dohody.
- 14.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej, že ich vôľa v nej dosiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 14.4 Ak niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pokiaľ z povahy neplatného, neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia zmluvy, alebo z jeho obsahu, alebo z okolností, za ktorých bolo

dojednané, nevyplýva, že takéto ustanovenie nemožno oddeliť od ostatného obsahu Zmluvy; v tomto prípade sa stáva neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným aj každé dotknuté ustanovenie Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré najviac zodpovedá hospodárskemu účelu pôvodného ustanovenia. Do tohto času platí zodpovedajúca úprava Obchodného zákonníka a ostatných príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktorá sa najviac približuje hospodárskemu účelu, ktorý zmluvné strany dojednaním pôvodného ustanovenia zmluvy sledovali.

- 14.5** Právne vzťahy oboch zmluvných strán zmluvou neupravené sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými a účinnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Pre riešenie akýchkoľvek sporov zo Zmluvy sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 14.6** Táto Zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) vyhotovenia si ponechá Objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie Zhotoviteľ.
- 14.7** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha č. 1 – cenová ponuka Zhotoviteľa zo dňa 30.08.2021

V Bratislave, dňa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

V Poprade, dň:

HYDROSTOP

Za Objednávateľa:

Ing. Miroslav Kollár PhD.
člen predstavenstva/výrobný riaditeľ
na základe štatútu predstavenstva

Za Zhotoviteľa:

Ing. Drahomír Ila
konateľ

HYDROSTOP s.r.o.
Karpatská 15
058 01 Poprad



Hydrostop s.r.o.

Karpatská 15, 05801 Poprad

Obchodný register Okresného súdu v Prešove, oddiel: Sro, vložka č.: 743/P

CENOVÁ PONUKA

21023

Dobrý deň,

na základe Vašej výzvy Vám predkladáme revidovanú cenovú ponuku na zákazku

Sanácia mokrých komôr VDJ Bôrik utesnenie dilatácií

Ponuka je vystavená pre: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská 48, 82646 Bratislava
Predpokladané trvanie prác: do 2 mesiacov od protokolárneho odovzdania a prevzatia staveniska.
Platnosť ponuky do: 31. 12. 2021

Cena bez DPH

14 091,34 EUR

DPH

20,00%

14 091,34

2 818,27

Cena s DPH

16 909,61 EUR


V cenovej ponuke sú započítané všetky náklady pre riadne vykonanie diela v zmysle fyzickej obhliadky.
Pre realizáciu objednávateľ vypustí mokrú komoru, určí body napojenia na el. sieť 380V (25A) a vodovodnú sieť a zabezpečí miesto na stavenisku pre uskladnenie mechanizmov a materiálu na realizáciu.
Cenová ponuka je vyhotovená za predpokladu: faktúra po jednotlivých komorách
24 mesiacov, zádržné 0%.

HYDROSTOP s.r.o.
Karpatská 15
05801 Poprad


Poprade 10. 9. 2021

vský

Rekapitulácia objektov stavby

Kód a popis	Cena bez DPH	Cena s DPH
 21023 - Sanácia mokrých komôr VDJ Bôrik utesnenie dilatácií	14 091,34	16 909,61

Rozpočet

ČP	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J. Cena	Celková Cena
		21023 - Sanácia mokrých komôr VDJ Bôrik utesnenie dilatácií				14 091,34
	HSV	Práce a dodávky HSV				10 652,32
	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				9 925,74
1	931991112.S	Zhotovenie tesnenia dilatáčnej škáry profilovým pásom Sikadur Combiflex SG a tmelom Sikaflex Pro 3 v stene	m	36,000	211,68	7 620,48
2	941941031	Montáž lešenia ľahkého pracovného radového posuvného s podlahami šírky od 0,80 do 1,00 m, výšky do 10 m	m2	162,000	7,15	1 158,30
3	941941191	Príplatok za prvý a každý ďalší i začatý mesiac použitia lešenia ľahkého pracovného pojazdného	m2	162,000	1,42	230,04
4	941941831	Demontáž lešenia ľahkého pracovného radového pojazdného	m2	162,000	5,66	916,92
	99	Presun hmôt HSV				726,58
5	999281111	Presun hmôt pre opravy a údržbu objektov vrátane vonkajších plášťov výšky do 25 m	t	8,548	85,00	726,58
	PSV	Práce a dodávky PSV				3 439,02
	711	Izolácie proti vode a vlhkosti				3 439,02
6	711712010	Vyplnenie časti dilatácie a pracovných škár tmelom Xypex Concentrate DRY-PAC, vysušenie konštrukcie, príprava pre osadenie dilatáčnych tesnení	m	60,000	47,78	2 866,80
7	711712019	Vysekanie dilatácie a obnaženie dilatáčnej škáry, vysekanie pracovných škár v starom betóne	m	60,000	9,18	550,80
8	998711101	Presun hmôt pre izoláciu proti vode v objektoch výšky do 6 m	t	0,252	85,00	21,42

